

Sportello Europa Romania

Con il patrocinio del Ministero del Commercio Internazionale italiano

c/o Camera di Commercio italiana per la Romania
Tel: +40 (0)21 310.23.15/16/17 – Fax: +40 (0)21 310.23.18
E-mail: sportelloeuropa@cameradicommercio.ro
Str. Franceza 13 – 2° piano
030102 Bucarest – Romania

SPORTELLO EUROPA ROMANIA



MISSIONE

Lo *Sportello Europa Romania* offre un supporto alle PMI che cercano informazioni sui fondi strutturali erogati dalla autorità romene nel periodo 2007-2013. E' il risultato di un accordo tra alcune istituzioni italiane che da tempo operano in Romania per sostenere l'imprenditoria italiana nei suoi processi di internazionalizzazione, e che vantano notevole esperienza nella gestione di programmi comunitari.

Enti Promotori

Ministero del Commercio Internazionale italiano
Camera di Commercio italiana per la Romania

Partner finanziatori

Unioncamere Veneto – Eurosportello Veneto
Banca Italo-Romena

Attraverso questo sintetico bollettino ci proponiamo di segnalarvi con tempestività tutti i bandi di specifico interesse per le imprese.

Per ottenere maggiori informazioni sui bandi già pubblicati, su quelli di prossima attivazione, sulle condizioni di eleggibilità, etc... Vi preghiamo di contattare lo Sportello Europa Romania ai riferimenti indicati ad inizio pagina.

Seguirà eventualmente un incontro presso la sede dello Sportello Europa Romania.

Sportello Europa Romania

Con il patrocinio del Ministero del Commercio Internazionale italiano

c/o Camera di Commercio italiana per la Romania

Tel: +40 (0)21 310.23.15/16/17 – Fax: +40 (0)21 310.23.18

E-mail: sportelloeuropa@cameradicommercio.ro

Str. Franceza 13 – 2° piano

030102 Bucarest – Romania

ATTENZIONE!!! – Speciale bandi nr. 14/16.03.2009

PROGRAMMA OPERATIVO “CRESCITA DELLA COMPETITIVITA’ ECONOMICA”

Asse prioritaria no. 2: Competitività attraverso la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l’innovazione

Settore di intervento 2.1: Ricerca e sviluppo in partenariato tra università/istituti di ricerca-sviluppo e imprese volte ad ottenere risultati applicabili in economia

Operazione 2.1.1: Progetti di ricerca in partenariato tra università/istituti di ricerca-sviluppo e imprese

Obiettivi

Questa operazione ha come obiettivo quello di generare risultati di interesse economico e stimolare il trasferimento dei risultati della ricerca e delle conoscenze scientifiche in ambito economico.

L’operazione si concentra sulle seguenti cinque aree prioritarie:

- salute;
- agricoltura, sicurezza alimentare;
- energia;
- ambiente;
- materiale, prodotti e processi innovativi.

Categorie di attività eleggibili (lista orientativa)

Per i progetti in partenariato sono eleggibili le seguenti tipologie di attività:

- attività di ricerca industriale;
- attività di sviluppo sperimentale;
- attività per ottenere e validare i diritti di proprietà industriale (per PMI e microimprese).

Ricerca industriale: ricerca e analisi critica pianificata per acquisire nuove conoscenze e competenze per l’elaborazione di nuovi prodotti, processi o servizi o per realizzare un miglioramento significativo dei prodotti, dei processi o dei servizi esistenti. Include la creazione di componenti per i sistemi complessi, necessaria per la ricerca industriale, in modo particolare per la validazione delle tecnologie generiche, ad eccezione dei prototipi.

Sviluppo sperimentale: acquisizione, combinazione, modellazione e utilizzo di conoscenze e competenze esistenti di natura scientifica, tecnologica, degli affari e di altri settori rilevanti, volte a produrre piani, accordi o progetti per prodotti, processi o servizi nuovi, modificati o migliorati. Possono inoltre includere, ad esempio, altre attività finalizzate a definire concettualmente, pianificare e documentare nuovi prodotti, processi o servizi. Le attività possono includere l’elaborazione di schizzi, disegni, piani e altra documentazione solo nel caso in cui queste non siano destinate ad uso commerciale. E’ incluso anche lo sviluppo di prototipi e progetti pilota che possano avere un utilizzo commerciale, a patto che il prototipo sia in modo obbligatorio prodotto commerciale finale e la sua fabbricazione sia troppo costosa perché questo sia utilizzato in modo esclusivo per scopi dimostrativi e di validazione. Nel caso di un successivo utilizzo commerciale dei progetti dimostrativi o pilota, qualunque profitto generato da tale utilizzo deve essere dedotto dai costi eleggibili.

La produzione sperimentale e il test di prodotti, processi e servizi sono allo stesso modo eleggibili con la condizione che essi non possano essere utilizzati o trasformati per applicazioni industriali o attività commerciali. Lo sviluppo sperimentale non include modifiche di *routine* o periodiche ai prodotti, alle linee di produzione, ai processi di produzione, ai servizi esistenti e ad altre operazioni in svolgimento, anche se tali cambiamenti costituiscano un

Sportello Europa Romania

Con il patrocinio del Ministero del Commercio Internazionale italiano

c/o Camera di Commercio italiana per la Romania

Tel: +40 (0)21 310.23.15/16/17 – Fax: +40 (0)21 310.23.18

E-mail: sportelloeuropa@cameradicommercio.ro

Str. Franceza 13 – 2° piano

030102 Bucarest – Romania

miglioramento.

La durata dei progetti è di massimo 24 mesi.

Beneficiari

I sollecitanti sono imprese (di qualunque dimensione), con o senza attività di ricerca-sviluppo menzionata nello statuto, ma per le quali la ricerca-sviluppo non costituisce l'oggetto principale di attività. E' considerata impresa qualunque entità con personalità giuridica che svolga attività economica, indipendentemente dalla forma giuridica.

Il sollecitante, oltre alle informazioni sulla propria situazione, deve presentare anche informazioni sull'organizzazione di ricerca-sviluppo partner e sul progetto.

Organizzazione di ricerca è un'entità, quale un'università o un istituto di ricerca, indifferentemente dallo statuto giuridico e dalle modalità di finanziamento, il cui scopo principale è quello di realizzare ricerca fondamentale, ricerca industriale o sviluppo sperimentale e di rendere noti i risultati tramite insegnamento, pubblicazione o trasferimento di tecnologie.

L'impresa e l'organizzazione di ricerca coinvolte nel progetto svolgono attività in Romania e sono tenute ad allegare alla richiesta di finanziamento i bilanci degli ultimi due esercizi finanziari.

Il progetto è realizzato da un'organizzazione di ricerca che agisce come un prestatore di attività di ricerca industriale e sviluppo sperimentale per un'impresa partner. Il progetto non implica attività di ricerca-sviluppo in collaborazione tra organizzazione di ricerca e impresa.

L'impresa, come interessato principale, avrà diritto di proprietà sui risultati del progetto e si assumerà il rischio di un eventuale insuccesso (non si ottengono i risultati attesi). L'organizzazione di ricerca partner sarà remunerata al prezzo di mercato per le attività prestate; se non esiste già un prezzo di mercato, sarà remunerata ad un prezzo che copra interamente tutte le spese più un margine ragionevole.

Le proposte di progetto (in cui le imprese sono beneficiari) concepite (e in seguito realizzate) in partenariato impresa-organizzazione di ricerca, possono essere generate in due modi:

- a) dall'organizzazione di ricerca, che realizzerà un progetto di ricerca (basato sulle proprie competenze) e per il quale ha trovato un'impresa interessata ad appropriarsi dei risultati, con la condizione obbligatoria per quest'ultima di co-finanziare il progetto con una somma che garantisca una remunerazione adeguata all'attività prestata;
- b) dall'impresa interessata, che ha bisogno di ottenere dei precisi risultati in termini di ricerca e per i quali ha trovato sul mercato un'organizzazione di ricerca in grado di offrirli e a favore di cui l'impresa preciserà i termini e le condizioni per la realizzazione dei servizi di ricerca.

Il contratto di finanziamento verrà concluso tra l'Organismo Intermediario per la Ricerca, in nome e per conto dell'Autorità di Management per il POS CCE, e l'impresa beneficiaria. Al contratto di finanziamento andrà allegato il contratto tra l'impresa e l'organizzazione di ricerca (contratto di ricerca o contratto di prestazione di servizi). Il direttore del progetto fa parte dell'impresa.

Contributo

Il valore del contributo a fondo perduto non può superare l'equivalente in RON di un milione di euro.

Le quote di finanziamento vengono calcolate come percentuale dei costi eleggibili del progetto, per categoria di attività e in funzione della dimensione dell'impresa (grande, media, piccola).

Le percentuali di base del finanziamento pubblico delle attività di ricerca e sviluppo sono le seguenti:

- 50% per la ricerca industriale;
- 25% per lo sviluppo sperimentale.

Per la ricerca industriale e lo sviluppo sperimentale verrà aggiunto un bonus del 10% per le medie imprese e del 20% per le piccole imprese.

Sportello Europa Romania

Con il patrocinio del Ministero del Commercio Internazionale italiano

c/o Camera di Commercio italiana per la Romania
Tel: +40 (0)21 310.23.15/16/17 – Fax: +40 (0)21 310.23.18
E-mail: sportelloeuropa@cameradicommercio.ro
Str. Franceza 13 – 2° piano
030102 Bucarest – Romania

Per l'ottenimento e la validazione dei diritti di proprietà industriale per le PMI, l'intensità del contributo non può superare la quota relativa all'attività di ricerca-sviluppo che ha portato inizialmente al diritto di proprietà industriale in questione, cioè il 50% per la ricerca industriale e il 25% per lo sviluppo sperimentale. Alle percentuali specificate andrà aggiunto un bonus del 10% per le medie imprese e del 20% per le piccole imprese.

Le organizzazioni di ricerca saranno remunerate in totalità per l'attività di ricerca-sviluppo svolta nell'ambito del progetto sulla base delle spese eleggibili effettuate; il contributo pubblico sarà erogato sulla base delle percentuali sopra menzionate mentre il contributo privato dell'impresa costituirà la differenza sino alla concorrenza del 100%.

La somma totale stanziata per il bando ammonta a 430.000.000 RON.

Tempistica

Il bando è stato lanciato il 3 marzo 2009 e la *deadline* per la presentazione dei progetti è il 4 giugno 2009, ore 17:00 (ora della Romania).

Organismo Intermediario

Agenzia Nazionale per la Ricerca Scientifica
www.mct.ro

PROGRAMMA OPERATIVO “CRESCITA DELLA COMPETITIVITA’ ECONOMICA”

Asse prioritaria no. 2: Competitività attraverso la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione

Settore di intervento 2.1: Ricerca e sviluppo in partenariato tra università/istituti di ricerca-sviluppo e imprese volte ad ottenere risultati applicabili in economia

Operazione 2.1.2: Progetti di ricerca-sviluppo ad alto valore scientifico e a cui prendono parte specialisti stranieri

Obiettivi

Questa operazione ha come obiettivo la creazione di nuclei di competenza scientifica e/o tecnologica di alto livello, a standard europei, all'interno di un'istituzione di ricerca-sviluppo, di una università o di un'impresa ospitante, grazie all'attrazione di specialisti stranieri, di qualunque nazionalità, con competenze certificate.

L'operazione si concentra sulle seguenti aree prioritarie:

- salute;
- agricoltura, sicurezza alimentare;
- energia;
- ambiente;
- materiale, prodotti e processi innovativi;
- tecnologia dell'informazione e della comunicazione;
- biotecnologie;
- spazio e sicurezza.

Categorie di attività eleggibili (lista orientativa)

Il progetto è presentato dall'istituzione all'interno della quale lo stesso verrà implementato: i progetti sono elaborati dagli specialisti stranieri (di alto livello internazionale), eventualmente in sinergia con gli specialisti di ricerca delle entità ospitanti con le quali collaboreranno. Il direttore del progetto è, in modo obbligatorio, uno specialista straniero. Alla

Sportello Europa Romania

Con il patrocinio del Ministero del Commercio Internazionale italiano

c/o Camera di Commercio italiana per la Romania

Tel: +40 (0)21 310.23.15/16/17 – Fax: +40 (0)21 310.23.18

E-mail: sportelloeuropa@cameradicommercio.ro

Str. Franceza 13 – 2° piano

030102 Bucarest – Romania

richiesta di finanziamento andrà allegato il contratto di lavoro/documento equivalente/accordo di collaborazione dello specialista straniero con l'istituzione ospitante.

Con specialista straniero (di livello internazionale) si intende uno specialista/ricercatore che soddisfi in modo cumulativo le seguenti condizioni:

- ha lavorato almeno 5 anni, prima della data di presentazione della richiesta di finanziamento, ad attività di ricerca-sviluppo;
- ha lavorato in ambito di ricerca (o ha effettuato studi di dottorato o post-dottorato) all'estero almeno tre anni nei cinque anni che precedono la data di presentazione della richiesta di finanziamento;
- titolo di dottore in scienze.

Per questi progetti sono eleggibili le seguenti tipologie di attività:

- attività di ricerca industriale;
- attività di sviluppo sperimentale;
- attività per ottenere e validare i diritti di proprietà industriale (solo per organizzazioni di ricerca e PMI);
- attività di informazione e pubblicità per il progetto (solo per le organizzazioni di ricerca);
- management dei progetti (solo per le organizzazioni di ricerca).

La durata dei progetti è di massimo 36 mesi.

Beneficiari

La proposta di progetto è presentata dall'entità ospitante. Possono sollecitare il finanziamento:

- a) Organizzazioni di ricerca

Organizzazione di ricerca è un'entità, quale un'università o un istituto di ricerca, indifferentemente dal suo statuto giuridico e dalle modalità di finanziamento, il cui scopo principale è quello di realizzare ricerca fondamentale, ricerca industriale o sviluppo sperimentale e di rendere noti i risultati tramite insegnamento, pubblicazione o trasferimento di tecnologie. Tutti i profitti devono essere re-investiti in queste attività, nella diffusione dei risultati o nell'insegnamento/istruzione.

Il sollecitante è accreditato a realizzare attività di ricerca-sviluppo e svolge la propria attività in Romania.

- b) Imprese con attività di ricerca-sviluppo specificata nello statuto

Viene considerata impresa ogni entità che svolga un'attività economica, indipendentemente dalla forma giuridica e dalla sua dimensione (micro, piccola, media, grande).

Le microimprese si inquadrano nella categoria piccole imprese.

Il sollecitante è registrato e svolge la propria attività in Romania.

L'attività di ricerca-sviluppo è specificata nell'oggetto di attività principale/secondario dell'impresa.

Il sollecitante è autorizzato a svolgere attività di ricerca-sviluppo.

L'impresa o l'organizzazione di ricerca coinvolte nel progetto svolgono attività in Romania e sono tenute ad allegare alla richiesta di finanziamento i bilanci degli ultimi due esercizi finanziari.

Contributo

Il valore del contributo a fondo perduto non può superare l'equivalente in RON di 1,5 milioni di euro.

Le attività nell'ambito di progetti realizzati dalle organizzazioni di ricerca si finanziano al 100% dei costi eleggibili

Le quote di base del finanziamento pubblico delle attività di ricerca e sviluppo, come percentuale delle spese eleggibili, sono le seguenti:

Sportello Europa Romania

Con il patrocinio del Ministero del Commercio Internazionale italiano

c/o Camera di Commercio italiana per la Romania

Tel: +40 (0)21 310.23.15/16/17 – Fax: +40 (0)21 310.23.18

E-mail: sportelloeuropa@cameradicommercio.ro

Str. Franceza 13 – 2° piano

030102 Bucarest – Romania

- 50% per la ricerca industriale;
- 25% per lo sviluppo sperimentale.

Per la ricerca industriale e lo sviluppo sperimentale verrà aggiunto un bonus del 10% per le medie imprese e del 20% per le piccole imprese.

Per l'ottenimento e la validazione dei diritti di proprietà industriale per le PMI, l'intensità del contributo non può superare la quota relativa all'attività di ricerca-sviluppo che ha portato inizialmente al diritto di proprietà industriale in questione, cioè il 50% per la ricerca industriale e il 25% per lo sviluppo sperimentale. Alle percentuali specificate andrà aggiunto un bonus del 10% per le medie imprese e del 20% per le piccole imprese.

La somma totale stanziata per il bando ammonta a 120.000.000 RON.

Tempistica

Il bando è stato lanciato il 10 marzo 2009 e la *deadline* per la presentazione dei progetti è il 11 giugno 2009, ore 17:00 (ora della Romania).

Organismo Intermediario

Agenzia Nazionale per la Ricerca Scientifica

www.mct.ro

NON È CONSENTITO COPIARE E/O MODIFICARE I DATI CONTENUTI NELLA NEWSLETTER, SE NON PREVIA RICHIESTA SCRITTA DI CONSENSO ALLA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER LA ROMANIA.